

八 請秘書長將大會第二十六屆會討論消除種族歧視委員會報告書的紀錄遞送給該委員會。

一九七一年十二月六日，
第二〇〇一次全體會議。

二七八四（二十六）．消除一切形式種族歧視

大會，

堅信一切形式種族歧視完全違反聯合國憲章的宗旨和原則，
而且妨礙人類進步、和平及正義，

深知種族隔離和一切其他形式種族歧視是殖民主義和帝國主義以及經濟剝削的工具，

重申其信念，認為任何基於種族差別、人種或宗教優越的排他主義都是在科學上謬誤的，在道德上應受譴責的，在社會上不公正的，

復重申其促成無條件徹底消除一切形式種族歧視的堅定決心，

已經指定一九七一年為打擊種族主義及種族歧視國際行動年，

相信打擊種族主義及種族歧視國際行動年應該視為是對一切形式一切現象的種族歧視展開日益擴大的鬥爭的第一年，並以與所有反抗種族主義的鬥士增進國際團結為目的，

考慮到打擊種族主義及種族歧視國際行動年如能喚起世界輿論並促進反抗種族主義行動，便可協助擴大國家與國際的努

力，以確保迅速徹底消除一切形式的種族歧視，

認為亟需不斷採取有力的國家行動與集體國際措施，消除種族歧視，以減輕全世界千百萬人民的痛苦，並確使他們享受全人類所固有的尊嚴與平等，

壹

一 請大會主席將本決議所附的信件直接遞送各國國家元首或政府首長；

二 請秘書長根據各國政府依照致送國家元首及政府首長信件所提的情報與意見，編製報告書，提送人權委員會第二十八屆會；

三 請經濟暨社會理事會轉請人權委員會計及上文第二段的規定：提出建議，以期在“針對種族主義與一切形式種族歧視大力繼續動員十年”的基礎上發動一個打擊種族主義的持久國際運動。

貳

一 重申種族隔離是危害人類的罪行；

二 宣告一切形式種族歧視都是侵犯人類良心及尊嚴的罪行；

三 堅決重新申明，它承認並大力支持世界各地尤其是南部非洲一切被壓迫人民為反對殖民主義、種族主義、和外族統治或外國佔領以期依照聯合國憲章宗旨和原則來實現他們不可剝奪的平等和自由權利而從事的鬥爭為合法，並呼籲各方對於所有爭取解放、自決和消除一切形式種族歧視的人民加強並繼續

予以道義上及物質上的支持；

四 請經濟暨社會理事會轉請人權委員會就詳訂國際文書處理危害人類罪行尤其是種族隔離政策所造成的此種罪行一事，加以研究並作成建議；

五 譴責在政治上、經濟上及軍事上與南非政府合作因而鼓勵並煽動該政府繼續執行其種族主義政策的國家；

六 堅決譴責所有違反大會及安全理事會有關決議繼續以軍備供給卜利多利亞政權的各國政府；

叁

一 注意到依據消除一切形式種族歧視國際公約第八條所設消除種族歧視委員會的報告書⁵，至為欣慰；

二 贊同消除種族歧視委員會在其決定三（四）、四（四）及五（四）⁶內所提出的意見和建議；

三 促請南非的所有貿易夥伴避免任何足以鼓勵南非及南羅得西亞非法政權繼續違反消除一切形式種族歧視國際公約原則和目標的行動，並運用其影響力，保證在納米比亞國際領土及南羅得西亞內將種族隔離及種族歧視政策連根拔除；

四 並促請南羅得西亞管理國大不列顛及北愛爾蘭聯合王國採取一切必要措施，包括使用武力，以期結束種族主義的非法的伊安斯密士政權；

五 譴責葡萄牙政府仍舊在非洲推行其殖民主義政策，並

⁵ 同上。

⁶ 同上，第七章，B節。

繼續對其統治下各領土的人民進行戰爭；

六 請經濟暨社會理事會轉請人權委員會就種族歧視政策及辦法特別就所有國家內非裔人民遭受歧視的情況，繼續從事詳盡研究，連同應以何種行動打擊此種政策及辦法的建議，儘速向大會提出報告，至遲應於第二十八屆會以前提出。

肆

決定於第二十七屆會再審議此項目。

一九七一年十二月六日，
第二〇〇一次全體會議。

附 件

大會主席致各國國家元首或政府首長的信件

壹

一 大會第二十六屆會請我趁此慶祝打擊種族主義及種族歧視國際行動年的時候，作為緊急事項，向你提出下述關於聯合國反種族歧視運動的各項事實：

(a) 南非種族主義政府與南羅得西亞非法政權，明目張膽繼續推行種族歧視及種族隔離政策，公然違反聯合國憲章以及世界人權宣言所揭櫫的宗旨與原則。

(b) 南非種族主義政府繼續實行大規模擴建軍備，因此，對於反對其種族主義政策的獨立非洲國家的安全與主權，以及對於所有那些對南非種族主義和不人道政策進行鬥爭的人民，

構成一項嚴重威脅。

(c) 下述情況容許甚且鼓勵了種族主義政策在南部非洲的擴展：

- (i) 南羅得西亞的白人種族主義少數政權在管理國大不列顛及北愛爾蘭聯合王國政府迄今所採種種蓄意無效的措施下現仍得以繼續存在和活動；
- (ii) 南非種族主義政府非法佔據納米比亞領土。
- (d) 南部非洲的種族主義政府由於下述情況更形鞏固：
 - (i) 許多國家全然不顧聯合國的決議和憲章的宗旨和原則與南部非洲的各種族主義政府保持政治、商業、軍事、經濟、社會及其他關係；
 - (ii) 南非、葡萄牙和南羅得西亞間，成立了一個邪惡同盟，來鎮壓該區域人民的鬥爭，並禁止非洲反對種族主義、種族隔離、經濟剝削及殖民統治的呼聲。
- (e) 聯合國堅決反對基於種族歧視的各種政策，因此：
 - (i) 已經宣告任何國家的官方政策或慣例倘以種族歧視為根據，則與憲章宗旨和原則相悖，並已促請此等政府立即停止推行此種政策；
 - (ii) 已經譴責與南部非洲各種族主義政權保持政治、經濟或軍事合作，使此等政權能夠執行和繼續種族主義政策並對它們予以鼓勵的若干國家所採行的政策，並已促請此等國家立即停止給予此種合作；
 - (iii) 一再重新確認所有被壓迫人民，尤其在種族主義、外族統治或外國佔領下各領土的人民，為爭取解放及種族平等而進行的鬥爭，均屬合法，並促請各方對於這

些從事鬥爭的人民加強和繼續給予道義上及物質上的支持。

(f) 但是，由於移殖於非洲土地上的南非及其種族主義盟友傲慢地兇惡地頑固地不加以理會，而且由於某些國家繼續給予政治經濟和軍事援助，所以聯合國各機構所通過的許多決議，仍然很少效力，或竟毫無效用。

貳

一 因此，大會仍舊相信，和平及正義乃是全人類美好前途必不可少的而且相輔相成的兩個成分，世界如欲在和平及正義下相處，則對一切形式的種族歧視，不分新舊，都應繼續採取國家及國際行動，這是極端重要的一件事。

二 大會並相信，聯合國在人權方面的主要目的是使每個人獲得最大的自由與尊嚴，這也就是聯合國全體會員國的主要目的，而為實現此項目的起見，各國法律應准許每一個人在平等基礎上享有全人類固有的一切權利，不分種族、性別、語言、宗教或政治信仰，同時並應使各國人民充分認清種族歧視政策及種族優越理論的毒害，大家聯合一致，加以譴責、抵抗及打擊。

三 大會復相信，繼續實施種族主義及殖民主義必將大大妨害國際社會謀求和平、正義及進步的努力。

叁

四 大會鑒於上述種種事實及信念，授權我請求你將本文件轉遞貴國立法、行政、司法和教育機關及工會團體以及大眾

新聞媒介，以確保全世界反種族歧視運動的繼續進行，同時並記取打擊種族主義及種族歧視國際行動年應視為大力對抗此種毒害的整整十年期間的開始一年，直至此種毒害全部消除為止。大會為此目的，除其他事項外，並建議：

(a) 在所有國家及國際會議上，尤其在教育、新聞、工會等方面的會議上，討論這個問題；

(b) 在課程中列入關於種族主義及種族歧視毒害的特別及常年方案，利用兒童及青年教育，灌輸人權精神；

(c) 繼續辦理定於一九七一年打擊種族主義及種族歧視國際行動年內實施的方案，並予以擴充與刷新，以期增強打擊種族歧視的努力；

(d) 對於反抗種族歧視及種族隔離的人民繼續予以公開的道義支持，並增加物質援助；

(e) 斷絕與南非政府及所有其他種族主義政權的一切關係；

(f) 對於反映全世界消滅所有歧視及外國剝削情事決心的一切安全理事會及大會決議均應盡力促其全部實施；

(g) 廢除一切可使種族歧視持續及蔓延的法律與條例。

肆

六 大會已請秘書長就此事向大會第二十七屆會提出報告書，在其中載列各國政府關於上述信件的答復。